

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2011-02-17

*Plats och tid:* Vård & bildning, Fyrisborgsgatan 1, kl. 14.15-16.30

*Beslutande:*

Cecilia Hamenius (FP)  
 Christopher Lagerqvist (M)  
 Agneta Boström (S)  
 Simone Falk (M)  
 Berthold Lindersten (FP)  
 Maria Patel (S)  
 Owe Rubenman (S)  
 Terence Høngslo (MP)

Ordförande  
 1:e vice ordförande  
 2:e vice ordförande  
 ledamot  
 ledamot  
 ledamot  
 ledamot  
 ledamot

*Övriga deltagare:*

Ulla Holmgren, produktionsdirektör  
 Karin Proos, vice produktionsdirektör  
 Per-Arne Backman, vice produktionsdirektör  
 Pelle Bultmark, HR-chef  
 Laila Olsson, Chefsekonom  
 Inger Jonsson, affärsområdeschef  
 Lars Romanus, affärsområdeschef  
 Anne-Louise Wahlund, sekreterare

*Tjänstgörande ersättare:*

Anders Liljegren (M) §§ 30-45


*Ersättare:*

Marcus Norlin (MP)

*Utses att justera:* Agneta Boström (S)

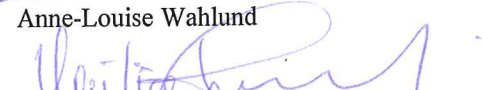
*Justeringens plats och tid:* Vård & bildning, tisdagen den 1 mars 2011 klockan 17.00

*Sekreterare:*


  
 Anne-Louise Wahlund

Paragrafer 30-45

*Ordförande:*

  
 Cecilia Hamenius (FP)

*Justerande:*

  
 Agneta Boström (S)

## ANSLAG/BEVIS

*Organ:*

Justeringen har tillkännagivits genom anslag  
 Styrelsen för vård och bildning

*Sammanträdesdatum:*

2011-02-17

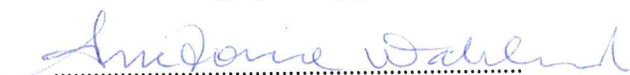
*Datum för anslags uppsättande:* 2011-03-02

*Datum för anslags nedtagande:* 2011-03-24

*Sista dag för överklagande:* 2011-03-23

*Förvaringsplats för protokollet:* Vård & bildning, Fyrisborgsgatan 1

*Underskrift:*

  
 Anne-Louise Wahlund

Utdragsbestyrkande

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**  
Sammanträdesdatum  
2011-02-17

**§ 30**

**Ordningsfrågor/upprop**

Genomgång av tjänstgörande ersättare.

...

**§ 31**

**Val av justeringsperson och tid för justering**

Till att justera dagens protokoll utses Agneta Boström (S).  
Justerings tiden fastställs till tisdagen den 1 mars 2011 klockan 17.00.




...

**§ 32**

**Föredragningslista**

Föredragningslistan fastställs.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 33**
**Bokslut och verksamhetsberättelse för 2010, SVB-2010-0013**
**Beslut**

- att** fastställa resultat- och balansräkningen för 2010,
- att** godkänna och till kommunstyrelsen överlämna förslag till verksamhetsberättelse till kommunens årsredovisning och uppföljning av inriktningsmål och direktiv i IVE 2010-2013,
- att** godkänna och till kommunstyrelsen överlämna uppföljning av Kommunfullmäktiges och kommunstyrelsens direktiv till styrelsen enligt bilaga 2,
- att** godkänna och till kommunstyrelsen överlämna uppföljning av policyn för hållbar utveckling enligt bilaga 3,
- att** godkänna och till kommunstyrelsen överlämna uppföljning av arbetsmarknadspolitiskt program enligt bilaga 4,
- att** godkänna förslag till verksamhetsberättelse för 2010 med bilagor.

**Ärendet**

Vård & bildnings åttonde verksamhetsår är nu avslutat och analyser och återföring av erfarenheter pågår. Det är en omfattande verksamhet som nu har sammanfattats i förslag till verksamhetsberättelse för Vård & bildning och verksamhetsberättelser för varje affärsområde. Utöver det finns bilagor med redovisning av synpunkter och klagomål 2010, kvalitetsredovisningen för förskolan, grundskolan, gymnasieskolan, vuxenutbildningen och Resurs & kunskap. Kvalitetsredovisningen för Fritid & samhälle kommer att redovisas till styrelsen vid sammanträdet i mars. En uppföljning av styrtalen i Vård & bildnings miljöplan bifogas också.

Det material som efterfrågas av kommunledningen för att kunna göra kommunens bokslut har prioriterats. Tidsramen för detta arbete har inneburit att materialet har översänts till kommunledningskontoret, som arbetsmaterial, i väntan på att det styrelsebehandlade bokslutet är klart. Förvaltningen har arbetat fram förslag till verksamhetsberättelse vilken ska ingå i kommunens årsredovisning. Utöver det ingår också en uppföljning av inriktningsmål och direktiv i IVE 2010-2013, uppföljning av kommunfullmäktige och kommunstyrelsens direktiv och uppföljning av policyn för Hållbar utveckling. I år ingår även en särskild uppföljning av arbetsmarknadspolitiska programmet.

OH	AB	Aew	Utdragsbestyrkande
----	----	-----	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 33 (forts.)**

Enligt styrelsens resultatregler kan begäran om medel från centrala bufferten aviseras koncernledningen i samband med budget, prognos per april eller augusti samt i årsbokslut. Bufferten kan användas till omställnings- och utvecklingskostnader, personalrörlighetskostnader och avskrivning av ackumulerade resultat eller minskning av återbetalningskrav. Beslut om uttag av medel från bufferten delegeras till produktionsdirektören, upp till maximalt en tredjedel av buffertens ingående kapital.

Begäran om medel har kommit från grundskola och vuxenutbildning. Produktionsdirektören har beviljat grundskolans begäran och efter dessa dispositioner finns 24,5 mnkr i bufferten 2010-12-31 vilket är 0,45 procent av omsättningen.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-02-10.

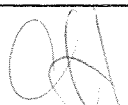


...

**§ 34**
**Skolbiblioteksutredning avseende gymnasieskolan**
**UAN-2010-0059, SVB-2011-0027**
**Beslut**

**att** godkänna och avge remissvar, avseende förslag till skolbiblioteksplan för gymnasieskolan, till utbildnings- och arbetsmarknadsnämnden i enlighet förvaltningens förslag och med ordförandens ändringsyrkande.

**Ärendet**

Som ansvarig för gymnasieskolorna inom Vård & bildning vill styrelsen särskilt framhålla vikten av att skolbiblioteken ska ses som en integrerad del i undervisningen, vilket också utredaren framhåller. Av detta följer att biblioteket och dess personal har ett nära samarbete med lärare och elever i olika kurser och ämnen på den aktuella skolan. Närheten och tillgängligheten för eleven är viktig.

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 34 (forts.)**

En möjlighet att öka samverkan och att köpa tjänster via Stadsbiblioteket vid uppbyggandet och utvecklingen av skolbibliotek och i bokinköp och licensfrågor är bra. Styrelsen för vård och bildning ställer sig därför bakom bibliotekschefens förslag om att kunna fungera som en resurs i utvecklandet av skolbiblioteken, vilket skulle kunna ge alla skolor en god kvalitet på sin skolbiblioteksverksamhet. Styrelsen för vård och bildning anser dock att det är varje huvudmans ansvar att ge sina elever tillgång till ett bra skolbibliotek med kompetent personal.

**Yrkande**

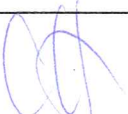


Ordföranden yrkar att sista stycket stryks och ersätts med texten: Styrelsen ser inga hinder för rektorer som bedömer att de kan erbjuda andra skolor tillgång till sitt skolbibliotek, mot en rimlig avgift, möjlighet att göra detta.

Yrkandet biträds av styrelsen.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-02-04.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 35**
**Remissvar angående kommungemensam bevarande och gallringsplan, KTN-2010-0619, SVB-2011-2099**
**Beslut**

**att** lämna yttrande till kulturnämnden angående förslag till en kommungemensam bevarande- och gallringsplan för handlingar inom området allmän administration i enlighet med förvaltningens förslag.

**Ärendet**

Enligt arkivlagen ansvarar varje myndighet för hantering och vård av handlingar tillkomna inom dess verksamhetsområde och för att ett gallringsbeslut utarbetas och antas. Gallring innebär förstöring av allmän handling och är en inskränkning i offentlighetsprincipen. Beslut om bevarande och gallring ska därför fattas av ansvarig nämnd/styrelse (Bevarande- och gallringsplan).

I Uppsala kommuns arkivreglemente 6 § framgår att arkivmyndigheten beslutar om gallring i de fall en och samma verksamhet bedrivs av flera myndigheter. Samtliga myndigheter i Uppsala kommun hanterar handlingar inom området allmän administration, men det har hittills saknats ett kommungemensamt gallringsbeslut som omfattar denna verksamhet. Det innebär att idag finns avsnitt som tar upp dessa handlingar i alla nämnder/styrelsers bevarande- och gallringsplaner.




Syftet med det gemensamma bevarande och gallringsplanen är att få en säker och enhetlig hantering av handlingar inom området allmän administration som möjligt, vilket ska leda till förbättrad struktur och god kvalitet på informationen i arkiven.

När den gemensamma planen är beslutad av kulturnämnden innebär det att Styrelsens för vård och bildning bevarande- och gallringsplan behöver omarbetas och att ett avsnitt med den förvaltningsspecifika allmänna administrationen kommer att finnas kvar.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-01-28.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 36**
**Malma backe förskola, SVB-2011-0130**
**Beslut**
**att** inte driva verksamhet i nuvarande lokaler för

Malma Backe förskola från och med den 1 augusti 2011, samt

**att** utreda möjligheten att då flytta hela barngruppen till Rosendals förskola.

**Ärendet**

Malma Backes lokaler uppfyller inte kraven för att kunna bedriva en god pedagogisk verksamhet i enlighet med Läroplanen för förskolan. Lokalerna är trånga och är inte ändamålsenliga för verksamheten, personalens planeringsarbete och raster. Miljökontoret har i omgångar framfört en rad anmärkningar på luftkvalitet, låga luftflöden och höga ljudnivåer från ventilationen på förskolan. Teknik & service har åtgärdat det nödvändigaste men åtgärderna fyller inte helt kraven från miljökontoret. Gårdens yta uppfyller inte heller miljökontorets riktlinjer. På grund av miljökontorets anmärkningar hålls barnantalet nere. Om inte ytterligare åtgärder vidtas kommer förskolan att få ett vitesföreläggande.

Lokalerna är dyra och ytterligare åtgärder ger ännu högre hyra. Möjligheten att gå ur lokalerna har därför diskuterats med uppdragskontoret och med fastighetskontoret. Vård & bildnings uppsägningstid till fastighetskontoret är 6 månader.

Föräldrarnas inställning till en flytt är delad och många anser att det behövs en förskola i närområdet.


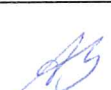

Rosendals förskola startades januari 2011 med plats för 144 barn. Bedömningen är att det finns utrymme att erbjuda samtliga barn 1 – 5 år från Malma Backe förskola placering på Rosendals förskola från och med den 1 augusti 2011.

Vid en flytt av verksamheten höstterminen 2011 har föräldrar möjlighet att byta till annan förskola. Andra förskolor i området är Spinnrocken, Valsätra, Polacksbacken, Ulleråker och Ekudden. Om föräldrarna så önskar vore det önskvärt att vi kan erbjuda en flytt av hela barn- och personalgruppen till Rosendals förskola.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-01-31.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2011-02-17

### § 37

#### Trafiksäkerhetsrådet, SVB-2011-0164

##### Beslut

- att** ingå som medlemsorganisation i Uppsala kommuns Trafiksäkerhetsråd, samt
- att** utse Simone Falk (M) och Owe Rubenman (S) att representera styrelsen i rådet.

##### Ärendet

I Uppsala kommun verksamma myndigheter, företag och organisationer kan bli medlemmar i rådet. Varje medlem ska utse två personliga representanter att företräda medlemmen.

Trafiksäkerhetsrådet uppgifter är att öka kunskapen och medvetenheten om trafiksäkerhetsarbetet, att ge information för ökad medvetenhet om olycksrisker, att ta tillvara representanternas kunskap om olika trafikmiljöer, att sprida kunskap och att genom organisationen nå ut med information till den enskilda trafikanten samt att vara lyhörd för allmänhetens frågor. Ett kansli är knutet till rådet.

...

### § 38

#### Svar till justitieombudsmannen, JO, ärende dnr 6318-2010, SVB-2011-0100

##### Beslut

- att** avge utredning och yttrande i enlighet med kommunjuristens förslag.




##### Ärendet

JO har till kommunen överlämnat en remiss för yttrande senast den 7 mars 2010. Staffan Tilling har i ett brev till JO den 30 oktober 2010 riktat en anmälan mot Uppsala kommun om dröjsmål vid överlämnandet av ett överklagande till kammarrätten. Kommunen konstaterar i yttrandet till JO att det tog nästan fyra veckor innan Staffan Tillings överklagande vidarebefordrades till överinstansen och att detta inte är godtagbart samt att kommunen kommer att vidta erforderliga åtgärder för att förhindra en upprepning av det inträffade.

##### Beslutsunderlag

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-01-27.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------



**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 39**
**Avtal HR-center(HRC) – avtal 2011, SVB-2011-0165**
**Beslut**

att ingå avtal med Teknik & service avseende HR-center 2011 enligt bifogat förslag.

**Ärendet**

Avtalet är ett årsabonnemang avseende HR-tjänster från HR-center. Parterna kan komma överrens om särskilda uppdrag utöver avtalet. HR-centers arbete och stöd till Vård & bildnings chefer utgår från de uppgifter som är registrerade i personal- och lönesystem. Priset under avtalsperioden uppgår till 1 037 tkr per månad.

**Beslutsunderlag**

I ärendet föreligger förvaltningens förslag till beslut 2011-02-08.

...

**§ 40**
**Utveckling**

Ordföranden rapporterar från kvalitetsgruppens för skolfrågor möte och om arbetet med riktlinjer för anställning av skolledare och lektorer.




Affärsområdeschefen för Grundskolan informerar om behovsprognos för grundskolan 2010-2015.

...

**§ 41**
**Medarbetare/ledare**

Förvaltningen informerar om Vård & bildnings HR-strategi.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 42**
**Övrig information**
*Studiebesök 9/3*

Förvaltningen informerar om studiebesöksprogram för den 9 mars.

*Särskild aktivitet i partigrupp*

Oppositionsgruppen anmäler särskild aktivitet i partigrupp den 18 januari 2011, kl.17.30 – 19.00.

...

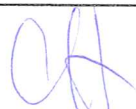


**§ 43**
**Anmälningssärenden**

Anmäles beslut, protokoll, protokollsutdrag, skrivelser och inbjudningar för tiden 2011-01-27 – 2011-02-16.

Förutom handlingar enligt utskickad förteckning anmäles följande:

- Överenskommelse mellan staten och Sveriges Kommuner och Landsting om prestationsbaserat stimulansbidrag på äldreområdet. SKL 2011-01-21.
- Stadsarkivets tillsyn av verksamhets specifika IT-system 2010.SVB 2010-0909.
- Situationsanalys av Uppsala skolkommun, Svennerstål & Partners AB, 2011.
- Protokoll från samverkansgrupp tillika skyddskommitté 2011-02-07.
- Protokoll fört vid förhandling enligt § 11 MBL 2011-02-08.

...

			Utdragsbestyrkande
---	---	---	--------------------

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

2011-02-17

### § 44

#### Delegationsbeslut

##### Beslut

att lägga anmälda delegationsbeslut till protokollet.

##### Ärendet

Anmäles delegationsbeslut för tiden 2011-01-27 – 2011-02-16.

Beslut fattade enligt delegation av styrelsens ordförande:

- Ansökan om medel för fysisk aktivitet på recept (FaR) för barn i Skolhälsovården.

Anmäles övriga delegationsbeslut enligt separat förteckning 2011-02-16 för följande områden:

##### Division Kultur & samhälle

- Produktionsdirektör (avtal om upphörande av anställning samt attestansvar)
- Kultur (attestansvar, arbetsmiljölag, miljöbalk, livsmedelslag, elansvar samt avtal om feriearbete, fritidsverksamhet, fritidsgårdar, fritidsklubbar och musikskoleverksamhet Kommunala Musikskolan)
- Arbete & sysselsättning (anställning, attestansvar, arbetsmiljölag, miljöbalk, livsmedelslag samt elansvar)

##### Division Utbildning & lärande

- Grundskola (anställning, attestansvar, arbetsmiljölag, miljöbalk, livsmedelslag, elansvar samt särskild undervisningsgrupp och anpassad studiegång)

##### Division Vård & omsorg

- Barn, ungdom & familj (attestansvar, arbetsmiljölag, miljöbalk, livsmedelslag och elansvar)
- Hemvård & kvarboende (attestansvar)
- Boende vuxna (attestansvar)

##### Övrigt

- HR-chef (förlängd avstängning och varning)
- Anställningsbeslut för perioden 2011-01-01 – 2011-01-31.

...

CH	AS	AWD	Utdragsbestyrkande
----	----	-----	--------------------

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**

Sammanträdesdatum

2011-02-17

**§ 45****Anmälan till kurser och konferenser****Beslut**

**att** medge Cecilia Hamenius att delta i säkerhetskonferens den 9 mars 2011 i Stockholm, "Alla olyckor sker i en kommun! Hur säker är din?".

...

CH	AS	AW	Utdragsbestyrkande
----	----	----	--------------------